

# Übersicht über die Komposita im Neupersischen

## I. *kopulative* Komposita („Dvandva“)

Bsp.: *bi-gīr u bi-zan*, „packe und haue“, „Kampfgetümmel“

## II. *determinative* Komposita („Tatpuruṣa“)

### 1. zusammengesetzt ergibt sich ein Substantiv

#### a) Substantiv + Substantiv

α) das 1. Substantiv enthält eine Kasusbezeichnung

Bsp.: *pīl-dandān*, „Elefantenzahn“

β) das 1. Substantiv enthält eine attributive oder appositionelle Bestimmung

Bsp.: *sīm-āb*, „das Wasser, das Silber ist“,  
d.h. Quecksilber

#### b) Adjektiv, Zahlwort oder Präfix + Substantiv

Bsp.: *pur-māh*, „Vollmond“

### 2. zusammengesetzt ergibt sich ein Adjektiv

#### a) Substantiv, das eine Kasusbezeichnung enthält + Adjektiv oder Partizip

Bsp.: *dīv-zada*, „dämonengeschlagen“  
*taht-nišīn*, „auf dem Thron sitzend“

#### b) Adjektiv, Adverb oder Präfix + Adjektiv oder Partizip

Bsp.: *bisyār-ḥwār*, „vielfressend“  
*ḥūb-niwīs*, „schönschreibend“

#### c) Pronomen (*kas* oder *hīč*) oder Substantiv + negierter Imperativ

Bsp.: *hīč-madān*, „unwissend“  
*kas-mapurs*, „der Frage nicht wert, wertlos“ („niemand frage“)

## III. attributive Komposita (Adjektive) („Bahuvrīhi“)

Bsp.: *zarrīn-bāl*, „goldene Flügel habend“  
*bī-hunar*, „untüchtig“